

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Mødedokument

ENDELIG
A6-0300/2007

24.7.2007

*

BETÆNKNING

om forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2007 for regnskabsåret 2007
(11707/2007 – C6-0232/2007 – 2007/2162(BUD))

Sektion III – Kommissionen

Budgetudvalget

Ordfører: James Elles

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	3
BEGRUNDELSE.....	5
PROCEDURE.....	8

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

om forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2007 for regnskabsåret 2007, Sektion III – Kommissionen
(11707/2007 – C6-0232/2007 – 2007/2162(BUD))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til EF-traktatens artikel 272 og Euratom-traktatens artikel 177,
 - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹, særlig artikel 37 og 38,
 - der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2007, endeligt vedtaget den 14. december 2006²,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren³,
 - der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2007 for regnskabsåret 2007, forelagt af Kommissionen den 21. juni 2007 (KOM(2007)0340),
 - der henviser til forslaget til ændringsbudget nr. 5/2007, vedtaget af Rådet den 13. juli 2007 (11707/2007 – C6-0232/2007),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 69 og bilag IV,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A6-0300/2007),
- A. der henviser til, at forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2007 omfatter ændringer til budgettets struktur som følge af revisionen af overslaget over traditionelle egne indtægter (dvs. told, landbrugsafgifter og sukkerafgifter), moms- og BNI-grundlaget og opførelsen af de relevante korrektioner for Det Forenede Kongerige samt finansieringen heraf, hvilket medfører en ændring af den måde, hvorpå bidragene til de egne indtægter på EU's budget fordeles på medlemsstaterne, tilbagebetaling af overskuddet fra Garantifonden vedrørende eksterne foranstaltninger samt virkningen af ændringer i finansforordningen på indtægtssiden,
- B. der henviser til, at formålet med forslag til ændringsbudget nr. 5/2007 er formelt at opføre disse budgetmidler i 2007-budgettet,

¹ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1. Forordning som ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1995/2006 (EUT L 390 af 30.12.2006, s. 1).

² EUT L 77 af 16.3.2007.

³ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

1. noterer sig forslag til ændringsbudget nr. 5/2007;
2. godkender uden ændringer forslaget til ændringsbudget nr. 5/2007;
3. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.

BEGRUNDELSE

Det foreløbige forslag til ændringsbudget (FFÆB nr. 5/2007) dækker følgende punkter:

- Revisionen af overslaget over traditionelle egne indtægter (dvs. told, landbrugsafgifter og sukkerafgifter) og moms- og BNI-grundlaget og opførelsen af de relevante korrektioner for Det Forenede Kongerige samt finansieringen heraf, hvilket medfører en ændring af den måde, hvorpå bidragene til de egne indtægter på EU's budget fordeles på medlemsstaterne.
- Tilbagebetaling af overskuddet fra Garantifonden vedrørende eksterne foranstaltninger.

I artikel 7 i Rådets afgørelse (EF, Euratom) 2000/597 bestemmes det, at "... overskud fra Garantifonden vedrørende de eksterne foranstaltninger, der er overført til budgettets oversigt over indtægter, betragtes som egne indtægter". Ud over revisionen af prognoserne over egne indtægter opføres der i FFÆB 5/2007 et beløb på 260 940 125 EUR som et resultat af den tilbagebetaling, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2273/2004 ¹.

Grunden til dette overskud er, at alle operationer, der er foretaget til fordel for et tredjeland eller med henblik på at finansiere projekter i et tredjeland, falder uden for rammerne af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 af 31. oktober 1994 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande med virkning fra den dato, hvor dette land tiltræder EU. Ovennævnte beløb skyldes tilbagebetaling til det almindelige budget af det beløb, der svarer til hensættelsen af udestående kapitalforpligtelser for Bulgarien og Rumænien pr. 1. januar 2007.

- Virkningen af ændringer i finansforordningen på indtægtssiden.

Alle de nylige ændringer af finansforordningen er trådt i kraft pr. 1. maj 2007 ². Desuden er forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til finansforordningen også blevet ændret ³. Derfor skal der foretages de fornødne ændringer i FFÆB 5/2007.

Der er oprettet tre nye budgetposter (6330, 6331 og 6332) til at modtage finansielle bidrag fra medlemsstater og andre donorlande, i begge tilfælde inklusive deres offentlige og halvoffentlige organer, eller fra internationale organisationer til visse eksterne bistandsprojekter eller –programmer, der finansieres af Fællesskabet og forvaltes af Kommissionen på deres vegne i henhold til den relevante grundlæggende retsakt. Dette er en

¹ Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2273/2004 af 22. december 2004 om ændring af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94 om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande (EUT L 396 af 31.1.2004, s. 28-29).

² Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1995/2006 af 13. december 2006 om ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EUT L 390 af 30.12.2006, s. 1-26).

³ Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 478/2007 af 23. april 2007 om ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EUT L af 28.4.2007, s. 13-45).

følge af det nye punkt (aa), der er indsat i finansforordningens artikel 18, stk. 1.

Nogle budgetanmærkninger i oversigten over indtægter indeholder henvisninger til artikler i finansforordningen, der er ændret, og disse skal tilpasses i overensstemmelse hermed. Der er tale om en rent teknisk opdatering, som vedrører følgende artikler/poster: 5000, 5001, 522, 6113, 6701, 6702, 6703, 6711, 6712 og 6802.

Nedenstående oversigt viser, hvordan de samlede betalinger af egne indtægter er fordelt på de enkelte medlemsstater ifølge 2007-budgettet, ændringsbudget (ÆB) 1/2007 (som ændrer 2007-budgettet for at indpasse de i forbindelse med ændringskrivelsen nødvendige tekniske tilpasninger, som der ikke kunne tages hensyn til i den sidste fase af 2007-budgetproceduren), det foreløbige forslag til ændringsbudget (FFÆB) 2/2007 (som ændrer ÆB 1/2007 for at mobilisere EU's solidaritetsfond i forbindelse med de oversvømmelser, der ramte Ungarn og Grækenland i marts og april 2006, og som ændrer strukturen i forskningsbudgettet efter vedtagelsen af det 7. rammeprogram), FFÆB 3/2007 (som ændrer FFÆB 2/2007 for så vidt angår agenturer), FFÆB 4/2007 (som ændrer FFÆB 3/2007 for at budgettere overskuddet fra tidligere år på 1 847,6 mio. EUR) og det nuværende FFÆB 5/2007.

Beløb i euro

	Budgettet for 2007 ÆB 1/2007 FFÆB 2/2007 & FFÆB 3/2007 (1)	FFÆB 4/2007 (2)	FFÆB 5/2007 (3)	<i>i %</i>	FFÆB 5/2007 over for FFÆB 4/2007 (4) = (3) – (2)	FFÆB 4/2007 over for FFÆB 3/2007 (4) = (2) – (1)
BE	4 498 323 986	4 446 910 910	4 390 488 352	3.91%	-56 422 558	- 51 413 076
BG	322 612 813	318 651 339	293 143 638	0.26%	-25 507 701	- 3 961 474
CZ	1 216 863 719	1 199 458 884	1 223 785 422	1.09%	+24 326 538	- 17 404 835
DK	2 344 743 747	2 309 042 179	2 266 698 313	2.02%	-42 343 866	- 35 701 569
DE	22 461 580 633	22 095 850 077	22 174 684 364	19.77%	+78 834 287	- 365 730 557
EE	138 567 103	136 596 493	168 181 465	0.15%	+31 584 972	- 1 970 610
IE	1 676 005 781	1 651 304 984	1 635 073 079	1.46%	-16 231 905	- 24 700 796
EL	2 104 756 564	2 072 642 795	2 012 841 276	1.79%	-59 801 519	- 32 113 769
ES	10 828 853 860	10 669 617 389	10 259 967 494	9.15%	-409 649 895	- 159 236 471
FR	18 338 461 530	18 047 137 597	17 558 049 732	15.65%	-489 087 865	- 291 323 932
IT	14 603 278 351	14 371 367 371	14 505 207 714	12.93%	+133 840 343	- 231 910 980
CY	178 627 328	176 289 632	172 731 514	0.15%	-3 558 118	- 2 337 696
LV	188 436 582	185 803 783	194 006 510	0.17%	+8 202 727	- 2 632 799
LT	270 700 006	266 837 405	270 938 730	0.24%	+4 101 325	- 3 862 601
LU	258 243 690	254 133 890	283 183 213	0.25%	+29 049 323	- 4 109 800
HU	928 912 076	915 038 321	916 214 240	0.82%	+1 175 919	- 13 873 755
MT	57 460 366	56 699 730	56 165 063	0.05%	-534 667	- 760 636
NL	6 378 649 329	6 294 174 245	6 282 581 555	5.60%	-11 592 690	- 84 475 084
AT	2 390 769 693	2 349 306 043	2 381 673 253	2.12%	+32 367 210	- 41 463 650
PL	2 747 200 785	2 705 502 259	2 810 883 270	2.51%	+105 381 011	- 41 698 526
PT	1 552 361 077	1 527 960 076	1 469 429 185	1.31%	-58 530 891	- 24 401 001
RO	1 067 905 902	1 051 655 237	1 134 803 437	1.01%	+83 148 200	- 16 250 665
SI	321 017 791	316 200 393	312 679 822	0.28%	-3 520 571	- 4 817 397
SK	461 026 947	453 852 073	512 062 631	0.46%	+58 210 558	- 7 174 874
FI	1 659 737 105	1 633 061 970	1 652 037 445	1.47%	+18 975 475	- 26 675 135
SE	3 022 806 250	2 973 502 645	3 073 512 103	2.74%	+100 009 458	- 49 303 604
UK	14 270 042 046	13 961 715 629	14 168 350 404	12.63%	+206 634 775	- 308 326 417
EU	114 287 945 060	112 440 313 349	112 179 373 224	100%	- 260 940 125	- 1 847 631 711

PROCEDURE

Titel	Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2007 for regnskabsåret 2007	
Referencer	11707/2007 - C6-0232/2007 - 2007/2162(BUD)	
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	BUDG 0.0.0000	
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet		
Ordfører(e) Dato for valg	James Elles 11.1.2006	
Oprindelig(e) ordfører(e)		
Dato for Rådets vedtagelse af forslaget til ændringsbudget	13.7.2007	
Dato for Rådets fremsendelse af forslag til ændringsbudget	0.0.0000	
Behandling i udvalg	17.7.2007	
Dato for vedtagelse	17.7.2007	
Resultat af den endelige afstemning	+	16
	-	0
	0:	0
Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer	Richard James Ashworth, Reimer Böge, James Elles, Salvador Garriga Polledo, Brigitte Douay, Louis Grech, Catherine Guy-Quint, Jutta Haug, Vladimír Maňka, Rovana Plumb, Nathalie Griesbeck, Anne E. Jensen, Kyösti Virrankoski, Gérard Onesta, Petre Popeangă.	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Paul Rübig.	
Stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2, ·til stede ved den endelige afstemning		
Dato for indgivelse	24.7.2007	
Bemærkninger (foreligger kun på ét sprog)	...	